

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LIV. Ч. 80. НЮ ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, середа, 24-го квітня 1946.

No. 80. NEW YORK and JERSEY CITY, Wednesday, April 24, 1946. VOL. LIV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ПОМЕР НА УДАР КРОВИ ГОЛОВА НАЙВИЩОГО СУДУ

Гарлан Фиск Стон, дванадцятий президент Найвищого Суду Злучених Держав, помер від удару крові на мозок у понеділок 22 квітня вечером в 74 році життя. В годині другій сполудня він брав участь в засіданні Найвищого Суду і саме тоді зазнав поразки, яке подано до прилюдного відома як атак несправності. Після п'яти годин оприлюднено його смерть внаслідок удару крові. Здогадуються, що криза прийшла внаслідок перепрацювання вчасі трьох-тижневої судової перерви, коли то судді зайняті підготуванням різних справ, які мають опісля предложити повному судейському зборові. Із дев'ятих суддів Найвищого Суду лише сім остало тепер при праці, бо суддя Джексон бере участь в судженні нацистських воєнних кримінальників в Нюрнбергу. Після наглого занедужання Стона суддя Блек обняв хвилево провід у Найвищому Суді.

ПРЕЗИДЕНТ БЕРЕ УЧАСТЬ У МАНЕВРАХ ФЛОТИ

Президент Труман перебуває тепер на маневрах воєнної флотії коло берегів Вирджинії. Він придивлявся, як літаконосці Френклін Д. Рузвельт і Принстон проганяли „ворога“, тобто літаки, випущені з літаконосця Мидвей. Президент находився в тому саме часі на кораблі Ф. Д. Рузвельт. Разом з ним були ще: секретар флотії Джеймс Форестал і адмірالی Вільям Д. Лейгі, Честер Нимиц і Мічер. Стратегічні знавці демонстрували президентові способи, як вони переводили морські операції вчасі війни.

НАТУРАЛІЗОВАНІ ГРОМАДЯНИ НЕ МУСЯТЬ ІТИ ДО ВІЙНИ.

Найвищий Суд Злучених Держав вирішив 5 голосами проти трьох, що натуралізований громадянин не може бути зобов'язаний носити зброю в обороні свого прибраного краю для засади. Видаючи таке рішення Найвищий Суд змінив своє власне рішення. Воно видане в справі Джеймса Луїса Джіруарда, який прибув до Злучених Держав з Канади в 1923 році вступив до релігійної секти, яка забороняє носити зброю. Він заявив, що буде працювати при відповідних воєнних роботах. Коли справа опинилася в суді, окружний федеральний суд признав йому право громадянства, апеляційний суд в Бостоні тому спротивився, а тепер Найвищий Суд потвердив рішення федерального суду, першої інстанції.

СОВЕТСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ ОБІДУТЬ АМЕРИКУ.

До Злучених Держав прибули три визначні советські журналісти, а це Ілля Еренбург з „Ізвестій“, Константин Сімонов з „Червоної Зірки“ і генерал Михайло Галактіонов з „Правди“. Вони приїхали до Вашингтону на зібрання Американського Товариства Видавців Газет, а при цій нагоді департамент стейту заявив, що покриті їм кошти подорожі по Америці з тим, що вони можуть їхати, куди хочуть. Газетярі кажуть, що будуть їздити окремо.

СОВЕТИ ПЕРЕБИРАЮТЬ ГОТЕЛЬ В НЮ ЙОРКУ.

Для приміщення советських урядовців і бюрократів, зайнятих при Советській Комісії Купівлі советський уряд перебрав в формі аренди готель Ренсбай під ч. 324 Вест 84 вулиці. Готель має 12 поверхів. Апартаменти в готелі мають по три кімнати. Це вже третій маєток, який Совети перебрали для себе останніми часами. Звісно, що перед роком вони заарендували величаву палату з 116-акровим городом Морган в Глен Ков, у Лонг Айленді, недалеко Нью Йорку; перед двома тижнями закупили 37-акровий маєток Джорджа Дюпонт Прата таки в сусідстві, а тепер набули готель.

ПРОТЕСТИ ПРОТИ КАСУВАННЯ О.П.А.

Проти наміреного скасування Бюро Адміністрації Цін („О.П.А“) поспішалися до сенаторів великі стоси протестів з усіх кінців краю. Тому, що палата репрезентантів заявила в голосуванні за великими обмеженнями цієї установи, які рівняються її скасуванню, різні громадські установи звертаються до сенатської Банкової Комісії, щоб сенат не перепустив цих обмежень.

Зогляду, що конгрес плянує розіхатися на вакації в липні, публіка запитує поодинокі конгресмени про невикінчені законодатні пропозиції, такі як: вирішення мінімуму платні, здуки боєвих сил Америки, та медичної забезпечки, яку запропонував президент у своїм посланню. Так само пильним є вирішення військового лобору й позички для Англії, а ці справи не дозволяють на проволоку, зогляду на міжнародне положення.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ, чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарібку, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

Табори скитальців в американській смузі будуть існувати ще після першого вересня

Секретар стейту Джеймс Ф. Бирнс, заки вибрався на конференцію Чотирьох Потуг до Парижа, оприлюднив заяву, що табори в американській окупаційній смузі в Австрії й Німеччині будуть існувати для пів мільона скитальців навіть після 1. вересня, доки Організація Об'єднаних Держав не наладнає цієї справи. Це рішення оприлюднив секретар Бирнс за порозумінням з президентом Труманом, згідно із засадами американської політики, що не можна висилати до краю походження таких втікачів, яким грозить смерть після повороту до їхнього рідного краю. У міжчасі комісія О.О.Д. приготувала рішення в цій справі, яке має бути предложене Асамблеї в місяці вересня. Від себе Злучені Держави дораджують різним державам взяти до себе яких 100,000 скитальців, які не можуть вернутися до своїх країв ізза своїх політичних або релігійних переконань.

ГАЛИФЕКС ТВЕРДИТЬ, ЩО МИР ЗАЛЕЖНИЙ ВІД АМЕРИКИ І АНГЛІЇ

Передвоєнна співпраця Америки й Англії це „скала, на якій побудований наш дім миру“ — так сказав англійський амбасадор Ірл Галифлекс у прощальній промові перед своїм відльотом до Англії. Він покидає становище амбасадора з днем 1. травня. Його прощали в Нью Йорку вчасі обіду у Валдорф Асторія готелю. Він сказав, що англійсько-американська приязнь не звертається проти нікого і має лише одну справу на меті, а це посилити Організацію Об'єднаних Держав, яка є останньою надією світу.

ВАНДЕНБЕРГ ЗА ПОЗИЧКИ ДЛЯ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ.

Сенатор Атрур Г. Ванденберг виголосив у сенаті 35-хвилинну промову, в якій заявив свою згоду на призначення Англії позички у висоті \$3,750,000,000. Він подав кілька причин на умотивування свого рішення, між ін. те, що позичку підтримують знавці торговельного діла; що умова з Бретон Вудс не може мати значіння без такої позички; що Англія збереже в себе економічну рівновагу, коли дістане економічну підтримку. — Прилюдна заява сенатора Ванденберга в справі позички стала політичною несподіванкою, бо ходили чутки, що він противний позичці. Ще дивніше це, що сенатор склав таку заяву саме перед виїздом на нараду Чотирьох Потуг до Європи.

Ген. Маршал каже китайським комуністам признатись до брехні й її відкликати

Американський надзвичайний висланник до Китаю, ген. Джордж С. Маршал, предложив китайському комуністичному генералові в Чункінгу меморіал, в якому доказує, що комуністична пропаганда розпускає брехню, коли твердить, що американські бомбери бомбардували комуністичні позиції біля Шенінгай минулої середи, як це написав комуністичний орган „Щоденні Вісти Нового Китаю“. Ген. Маршал твердить, що в тій справі переведено слідство з боку китайської влади і воно стверджує, що в згаданому місці цього дня взагалі не було ніяких американських літаків. Супроти цього ген. Маршал домагається від комуністів доказати правду, або визнати, що розголошувано неправду і проголосити в комуністичних органах відклик.

ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ВІДВЕРНЕМО ГОЛОД, КАЖЕ ТРУМАН

Президент Труман підкреслив у проголошеній листі до УНРРА, що голодову катастрофу в світі можна відвернути тільки об'єднаною акцією усіх продукуючих країв. Треба допомогти краям, каже президент, що стільки витерпіли вчасі війни, коли нас Бог захочав від того нещастя. Вже саме сумління каже допомогти. Але те саме каже робити і розум, наш власний інтерес. Теперішній президент УНРРА, Фіорельо Ла Гвардія, заявив, що щоб ми тепер не зробили, то буде дуже тяжко в місяцях квітні, травні й червні. Він подякував Аргентині, що приобіцяла 17 кораблів з збіжжям до кінця травня, з яких три вже в дорозі. А теж і Канаді, що зобов'язалася доставити 7,500,000 бушлів. Місячно треба 700,000 тон збіжжя, казав Ла Гвардія, а це неможливо дістати.

СОВЕТСЬКІ ЛЕТУНИ СТІЛЯЛИ НА АМЕРИКАНЦІВ БІЛЯ ВІДНЯ.

В містечку Тульн, що лежить біля Відня, а є під советською окупацією, американські кореспонденти і воєки були свідками, як чотири советські літаки обстрілювали транспортний американський літак, що хотів осісти на землю. Капітан Бакстер, що був у літаку, висів зараз зажалення. Кажуть, що советська влада не дозволяє американським летунам заторкнутися її територію в Австрії, а навіть літати над Віднем.

БІЛЬШІСТЬ ДЕЛЕГАЦІЇ ДОРАДЖУЄ СКИТАЛЬЦЯМ ВЕРТАТИ ДО ПОЛЬЩІ.

Нью Йорк Таймс подає як кореспонденцію з Франкфурту над Меном, що там повернула з Польщі польська делегація, яка складалася з 25 осіб і була вислана до Польщі, щоб приглянутися тамошнім відносинам. Вона була там два тижні. По повероті 23 члени делегації заявили за те, щоб вертати до Польщі. Найбільшою перепорою має бути страх перед пімстою уряду на тих, що повернуть. Комісія зізнала, що в Польщі тяжко жити, але є „великі можливості на розвій“. Один з членів комісії був за те, щоб ще пождати з репатріацією, а другий сказав, що було замало часу, щоб можна було виробити собі певну думку.



СКИДАЄ ВИНУ НА БЮРО АДМІНІСТРАЦІЇ ЦІН (ОПА).—Роланд Андерсон твердить, що він не може продавати курей по тій ціні, як визначає ОПА. Таму покладав їх накупку, обляв нафтою і підпалив. Це було на курячій фермі в Оренджі, Каліфорнія.

СОВЕТИ ПРОГРАЮТЬ В РАДІ ЗАБЕСПЕКИ ЩОДО ІРАНУ

Рада Забезпечки Об'єднаних Держав, що знов зійшла по святоточній перерві на нараді, обговорює далі справу советського домагання, щоб скреслити советсько-іранський конфлікт з агенди Ради. Безогляду на те, як довго та дискусія ще потриває, так буде, як це заповідають від довшого часу: Совети дістануть три голоси, а проти них буде вісім. Значить, що ця справа таки буде на програмі Ради до 6. травня, себто до цього часу, до якого мають звертатися з Ірану советські війська, а Совети та Іран мають про це Раду повідомити.

БУДУТЬ РОЗСЛІДЖУВАТИ ГЕН. ФРАНКА.

Ще досі не знати певно, як поступить Рада Забезпечки в справі внесення австралійського делегата, щоб назначити слідчу комісію, яка розслідує, чи режим ген. Франка в Іспанії є загрозою для міжнародного миру, або чи визнати цю справу внутрішньою справою Іспанії. Так є, що ніхто не спротивився тій пропозиції, але це ще не означає, що всі згодні щодо цього, як у тому випадку поступати. Совети, наприклад, є проти усякого слідства, яке давало б нагоду режимові Франка виправдувати себе через якогось заступника. Також вирінає kwestія, хто мав би належати до цієї комісії. Зажалення внесла Польща, а пропозицію в справі слідства підняла Австралія. Та обидві держави не мають дипломатичних зв'язків з Іспанією, а теж Совети, Мексико та Китай.

100,000 ЖИДІВ ДО ПАЛЕСТИНИ.

Англо-американський Комітет Розсліду Жидівських Проблем, що мав свої останні наради в Лозанні, Швайцарія, прийшов надиво до одного-лосного рішення в справі жидівської еміграції до Палестини. А саме погодився зарекомендувати негайне допущення до Палестини 100,000 жидівських скитальців. Досі виглядало так, що Комітет не погодиться, себто, що буде шість британських делегатів проти шість американських. Однак Комітет не виявив своєї думки щодо цього, що має надалі статись з Палестиною.

НОВА КОНСТИТУЦІЯ У ФРАНЦІЇ.

Французький нарід має тепер вирішити загальним голосуванням, чи хоче прийняти запропоновану йому конституцію. Є вона твором соціалістів і комуністів. Опозиція закидає конституцію, що вона дає абсолютну владу Асамблеї. Конституцію попирає Ліга Прав Людини, що є організацією лівих.

СПРАВА АЗЕРБЕЙДЖАНУ.

Іран намагається задержати при собі провінцію Азербейджан, що була кілька років під советською окупацією. Іранський прем'єр Агмед Г'авам проголосив 7 пунктів, що заповняють Азербейджанові автономію та широкі права. На чолі провінції мав би стояти губернатор, назначений центральним урядом.

ЧИ НЕ НАЙВАЖЛИВІШІ НАРАДИ!

Так говорять тепер загально про наради міністрів закордонних справ в Чотирьох Потуг, що відбуються в Парижі. До таких великих потуг як Злучені Держави, Велика Британія та Советський Союз прибула тепер Франція, що французам дуже імпонує. Про ці наради говорять як найважливіші тому, що вони є рішальні щодо цього, що буде з мировою конференцією. Бо властиво на нарадах закордонних міністрів вирішуються найважливіші справи, а як на них не буде згоди, то шкода навіть мирову конференцію скликати. Джеймс Дун, асистент секретара стейту, вже є в Парижі, а секретар стейту Бирнс прибуде в середу.

ЯКА РОЛЯ СОВЕТІВ?

Політичні знавці підкресляють, що як хто хоче знати, які будуть советські вимоги в часі мирової конференції, чи на нарадах, що є вступом до неї, так хай приглянеться тому, яку політику ведуть Совети в Манджурії й Угорщині, та скільки війська там держать. Однак советські домагання, як заповідають, можуть бути вгамовані деякими „тайнами“, що є в руках американців. Це, як кажуть, атомова бомба, позичка Советам і ще дещо.

БУДУТЬ ДЕРЖАТИСЬ РАЗОМ!

З Лондону звідомляють на передодні наради міністрів закордонних справ у Парижі, що щоб не сталося, а американці та британці будуть виставляти спільну програму, особливо, коли буде мова про Середземне море чи про Дунайську kwestію.

АВСТРІЯ ХОЧЕ ЦІЛОГО ТИРОЛУ.

В Інсбруку, столиці австрійської провінції Тироль, предложено австрійському канцлерові Фіглеві 150,000 підписів мешканців полудневого Тиролю, що їх вигнано в часі прилучення цієї землі до Італії. Тепер населення домагається здуки з Тиролем, свентуально шляхом референдуму.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-5582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Початкове число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і Заграницю:			
Foreign and Jersey City Rates:			
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з суботи (з англійською Частинкою):			
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
За оголошення редакції не відповідає.			
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.			
Адреса: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.			

ЧИ ДІЙСНО НЕМА НАВІТЬ 500?

А може ми себе перехваляємо! Може наше серце не таке шире й благородне, як ми самі звикли його змальовувати. Може й не такі то глибокі у нас патріотичні почування, як ми їх звикли представляти. Може ми і не такі вразливі на голод і нужду, як це пишеться, коли описується наш характер.

Ось такі „може“, а є їх ще далеко більше, насуються і мусять насуватись, коли переглядаємо лістувати, що впродовж року взяли участь в столярській кампанії „Свободи“, спрямованій на допомогу українським жертвам війни. Як відомо, зачали ми ту кампанію минулого року на сам Великдень. А на Великдень цього року доходимо щойно до половини того, що постановили зібрати.

Значить, що минув цілий рік і за той час не знайшлися між нами в Америці навіть 500 осіб чи організацій, що здобулись би на жертву в висоті 100 доларів чи більше. А властиво не знайшлося їх між нашими читачами і членами У. Н. Союзу, що, як знаємо, відомі ще з найбільшої жертвенності. Питаємо: Чи таким поступком даємо собі добре свідчення? Нашій гуманності, жертволюбності, моральності, чесноті і патріотизму?

Ні, не даємо. Прикро нам це писати і стверджувати, але сказати треба!

Заледко беремо собі до серця ту страшну трагедію, яку переживає світ, пишуть розумні люди в Америці, звертаючись до цілого американського загалу. В Європі голодова катастрофа, а крім цього бушує ще є кривавий терор в тому чи другому краю. Таке зводяться до Європи і не на пусто-дурно. Кожна етнічна група кинулась тут ратувати своїх рідних. Кинулись і ми. І не поставили собі таких великих завдань як інші групи. Не збираємо мільйонів. А ставимо собі таку ціль, яку не можливо не виконати навіть тим, що бідні. Тому поставили собі і „Свобода“ зібрати таку свою частку, що свідчила б, що виходила собі у нашому громадянстві дійсно завзятість, дійсно патріотичність і дійсно шедрих прихильників. Тим не хочемо твердити, що їх не маємо. Не кажемо, що як хто з наших читачів не зложив одноразової жертви в сумі \$100 чи більше, то він уже не шедрий, не завзятий і не патріотичний. Ми тільки стверджуємо, що знаємо наш загал і його фінансову спроможність і як такі кажемо, що це не можливо, щоби між нами не було 500 таких, що не дали б на таку добру ціль відразу \$100 з широкого серця і переконання, що так годиться зробити, бо цього вимагає вища справа.

Але виходить, що ми помилялись. Може й так. Та покищо ми ще не цофаємо свого слова й своєї віри. Ми таки далі віримо, що такі знайдемо 500 жертводавців. І з тою вірою питаємо: А хто буде наступний чи наступна?

КРИЗА В ЦІНАХ ХАРЧІВ

У четвер минулого тижня перейшли в палаті репрезентатів 355 голосами проти 42 законопроект, щоби продовжити теперішній закон про установавання урядом цін на продукти і тим поборювати інфляцію. Та водночас з тим позирним продовженням закону конгресмени ухвалили цілу низку поправок до нього, яка відбирала зовсім силу закону і лишала йому лише назву, з якої можуть кинути собі гумористи або критики. Додатки до закону такі, що усувають назначування стелі при цінах на головні фермерські і на головні промислові продукти. Інші поправки, додані до закону, усувають дотеперішні субсидії фермерам, продуцентам м'яса й ще деякому і тимсамим усувають головну підставу, на якій опиралося управління цінами. Ба, що більше, навіть знесено дотеперішні ціни в продажі, як дрібним, так і великим. Отже що властиво буде управління цінами закон про „управління цінами“?

Проти такого висліду голосування в палаті репрезентатів почав змисляти революції самий уряд, бо Директор Стабілізації Честер Бовлс назвав новий закон „неможливим“. Поспішна конференція його з президентом Труманом вказує лише, що вислід голосування в палаті зломив одну заставу, на якій опирала адміністрація свої господарчі плани як вчасі війни так і в повенні.

Серед навалу різноманітних вісток з світової міжпартійної американської політики та деяких просто потрясуючих подій пересічний громадянин не має як присвятити доволі часу на передумання цієї важкої справи, яка отже рішається в конгресі. Що вона є важка, лізати не лише з метушливості в високих урядових колах, але й наставлення таких сильних організацій як Конгрес Промислових Організацій — СІО — або Комітет Американських Ветеранів, які негайно запро-тестували проти такого вирішення в палаті й почали відповідну агітацію проти цього, щоб нові поправки стали законом.

Засада виплачування підмоги на управління цінами продукції це новий експеримент в так званій політичній економії, але видко кінцевий і доцільний, коли він втримався ввесь час війни і має підставу до дальшого існування. Це є з одного боку справа чистої науки, а з другого боку справа практики.

Коли за знесенням субсидій голосували аж 355 конгресменів, це вказувало, що закон мусів пережити. Треба припускати, що конгресмени це люди, свідомі своїх обов'язків. Однак є одна слаба сторона навіть у високо свідомих

людей, а це побоювання за кар'єру. У зв'язку з вислідом голосування втерто заговорили газети, що конгресмени тепер стараються підлетитися комусь, бо надходять вибори. Вислід виборів усе непевний, отже треба виборцям піддобритися. Тому, що наставляння цін і стримування розгону за великим зиском, по який посягають великі й малі підприємці, належать до спірних.

то таку справу можна розгартувати перед виборами на некористь кандидатів. Отже, просто кажучи, конгресмени захитались в своїх дотеперішніх засадах і це дабує впливу на вислід голосування. Однак, чи сама публіка не може мати заохочуючого впливу на конгресменів, а не лише відстрашує? Здається, що над ним треба усім призадуматися не менше серйозно, ніж тепер призадумуються над несподіваним вислідом голосування в палаті.

Ті любий брате Русь, Як дим, воли, корови, Яж не люблю її — З надмірної любови.

(Ів. Франко).

І ось ті, що не люблять „батьківщину“, з надмірної любови до Батьківщини, дістали від „асвабдителей“ червоного Кремля епітети: „фашист“, „нацист“, „гітлерівські пси“, „бандити“ і то все за те, що вони гинуть з любови до свого рідного краю, що не хочуть стати в позу згорбленого раба перед кремлівським можновладцем, або найнятим кремлівським псом з такі рідних „братів“.

Але ніякі епітети, вигадані Кремлем, ані будьякі клички, ані будьякі силування не запалюють в їх серцях любови до „батьківщини“. Бо ті горді, що з надмірної любови уміють не любити, не скорились катові-супостаті. Вони кинули все рідне, все дороге й пішли в „догінняючу“ Європу. Ті горді, що з надмірної любови уважали за краще іти під захист Говерлі чи Бескиду, чи принаймні густого лісу — пішли туди. Ті горді, яким ще не потухла любов у грудях до Батьківщини і Волі, гинуть на Сибірі.

Ось тих, що так поступають, нікому не повернути. Бо це в них таке шире й правдиве як свята правда.

Тому, що так дивно вразило мене, коли я прочитав в одній з газет у Новому Світі щось таке, з чого виходило, що треба тепер нашому народові в Україні „розкути мечі“ і зробити з нього рало. Або іншими словами залишити боротьбу і зачати життя, що звертається у сторону: волів і коров.

Не хочу нікого зневажати і підсувати йому чи газеті якісь злі наміри. Ні чимсь підкопувати таку славу поетку як Лесю Українку, на яку цей часопис покликається, а властиво на її твір „На руїнах“. Вважаю, щоб була добра воля сполучувати славу нашу письменницю і патріотку. Тільки неважко підібрати твір зогляду на часи, які переживаємо і коли нам треба мобілізації усіх сил до боротьби з ворогом-катом, а не демобілізації.

Щоби краще це зрозуміти, подамо той уривок з твору Лесі Українки, де жрежння Тіра розмовляє з чоловіком на руїнах Єрусалиму:

Тіра:
Коли загоїлась на грудях рана,
То встань і йди до праці.

Чоловік:
До якої? Що маю я робити?...
Чим?... Над чим?...
Ні знаряду, ні знадобу немаю.

Тіра:
Земля єрусалимська не згоріла.
Ти маєш меч!

Чоловік:
Куди ж тепер той меч?
Руїні не потрібна оборона.

Тіра:
Розкуй меч на рало. Час настав.
Потрібна оборона і руїні,
Бо прийде ворог і розоре землю,
Насіе збіжжя і збере живна і буде хлібом люд цей годувати.
І в друге завоює Палестину
Вже без меча, самим бланску-чим ралом.
Бо скажуть в голос сироти, вдовиці:
Благословенний той, хто хліб дає!...

„Так сказала пророчиця Тіра. Поправді — сказала пророчиця Леся Українка на руїнах України, до свого народу: — Потрібна оборона і руїні. Без меча — а плугом і хлібом завоює тебе й поневолить твій ворог, не кидай боротьби (підкреслення моє. — М. М.), бо твоя земля не буде твоя, але того, хто забрав хліб і працю“, — закінчує стаття. Значить, що часопис такої думки, що: „потрібна оборона і руїні“, але й вимагається: „не кидай боротьби!“

Як це розуміти?

Не загоїлась бо в українського народу на грудях тяжка рана. У вигляді спопелілих і міст і сіл, помасакрованих людей і вигнаних із рідної господи; у вигляді блукаючих скитаючів по Європі; у вигляді кровозливу у щелинах Бескидів і лісів — сочиться рана. Але парід лежать не може, не сміє, ні. Він устає й іде до праці, хоч знає він, що праця ця на користь не йому піде.

Тому то поруч з тими, що не хотіли гнути шию у ярмі, з'явилися такі, що теж пішли на працю... Але, вже — з криком і автоматом у захист Говерлі, у ліс густий. Бо й вони не бачать можливості життя у мирній праці. Але на цих-то, останніх Тіра гукає: „Ти маєш меч!... Розкуй меч на рало, бо, молярі, — давай!“

Потрібна оборона і руїні (!).

Чи тільки на них? Чи не до всього українського народу кинуто цей заклик?... І чи це газета хотіла сказати? Тут справа ясна: неважко використання славної поетеси української — Л. Українки, яка аж ніяк би не дала згоди, щоби закликали скласти зброю, переконувати її на рало, коли в Україні панує ворог, коли батьківщина, хоч і в руїні вся, але потребує оборони й захисту.

Не в характері бо Українки складати зброю серед бою, бо це вона, одна зпоміж багатьох тогочасників, мужнім голосом зі закликом до боротьби в своїм „Contra spem spero“ гукала:

„Ні, я хочу крізь сльози сміятись,
Серед лиха співати пісні,
Без надії таки сподіватись...
Буду жити! Геть думи сумні!“

Отже, навіть утративши на-

ФЕДОР КРУШИНСЬКИЙ
Я БАЧИВ НІМЕЧЧИНУ!
(Байки та дійсність про гітлерівщину)
Авторські права застерегається: Copyright by Krushynsky Theodore, Paris, France.

29)

— Нащо нас замкнули як у це, соромом мене палило, що тюрмі?... Чому нікуди не пустять? Чому ми хотіли побачити місто, музеї, садки, кіно, по-товарних вагонах, щоб у дивитися на людей, на все, що є тут цікавого?... Чому тільки собакою приневолювали їх до на третій день дали їсти та й праці на свого ката.

то такої зупи, що її ледви проковтнеш?... Нащо вони нас їм допомагав, тим більше, що сюди завезли?... Чи можна на-п. Ш. був тепер цілковито по зад вернутись?... Ой, Боже, могому боці. Заборонено ля-Боже, які ми нещасливі!... — герфюрерів носили гуму в ру-пристрасно й боязко питали ці, як і чакано вдень трима-ти собаку в канцелярії, щоб

А я себе почував більш не-шасливим, ніж вони. Бо я сам і за покращання їжі. Але дов-не знав, що на це відповісти та й мало чим міг їм допомог-ти, хоч і співчував з усього серця. Воно кралялось, те сер-

був безсиллий: собака й гумова ломака мали безпосередніми опікунами Гітлера й Герінга, а щодо наказів про „охорону“, „не-беспечних“ дітей лягерфюрер підлягав „гестапо“, яке тоді не мало ніякого милосердя для наших людей. „Німецький Фронт Праці“ видавав заборони бити, а „гестапо“ видавало накази не тільки бити, а й катувати.

На цьому, звичайно, не кінчається історія цих нещасливих українських дітей, бо ще прийдуть утечі з лягеру двічі і хлопчик ікошентрак за це, ще прийде й голодування, як і брутальні знущання лягерфюрера, а зокрема й нашого земляка, такого собі хлопчини К-ського, зі Львова, що настав-новлений був у лягері за пере-кладчика, бо мене усунуто від безпосередньої опіки тими людьми. Але це не належить до нинішньої книжки.

VI. „Наша Мрія“.

1.

Небуваючи в Ляйпцігу від-відував я досить часто, в субо-ту пообіді, каварню „Райхс-канцлер“, що на розі Гете-штрассе і Брюля. В тій каварні наче це мирні часи, була май-же вся німецька та багато й центральної преси. Це вдоволь-няло й мою журналістичну спра-гу — що воно робиться на світі та куди він цей наш дивний сьогоднішній світ пря-мує й як люди реагують на події.

В німців, як і в большевиків, не-має вірної преси, вона вся на-посадух партій й уряду, отже-вся схожа, з ухилами місцево-го, чи фахового характеру. Писалось, як і все робилось — для війни, але більш-менш про все: про фронт, політику в світі, Америку, Англію, боль-шевиків, тощо. Тон преси — бадьорий, наче німці вже вій-ну виграли, а лишається тільки

покласти фундамент під „ти-сячу років миру“, що настане після німецької побіди.

Та як я пильно й не перегля-дав пресу, ніде нічого не бачив про Україну як живу істоту, про її нарід, державу, змаган-ня, історію, надії того народу. Війна велася в Україні, там уже встановлювалась німецька влада, яка місцева, радіснень-ко з приходу німців населення, обсибала різними благодійства-ми — землею, всім живим і мертвим реманентом, новим правом — на землю, цивіль-ним, карним, тощо, несе куль-туру, опіку, охорону, а запо-рукою того всього стає „непе-реможна армія Великонімеччи-ни“. Але все це писалось так, наче справа торкалась звичай-ної російської губернії, чи об-ласті, звільненої від больше-виків. Зустрічалось слово У-країна, український, але як ад-міністративний термін, ви-ключно територіального зна-чення й характеру, точнісінько

як у большевиків, а не як тер-мін національний, як імя жи-вого народу й його держави.

Ніде ні єдиної статті, ні єдиної згадки про Україну як націю, як незалежну державу, про боротьбу тієї нації, чи її надії, нічого іншого. Так само ні слова про боротьбу України проти большевиків у минулому, ні про сучасний стан боротьби за свою незалежність. Наче жи-вий великий нарід не існує на світі, а сама тільки земля, а на тій землі робоча худоба.

Не треба й казати, що це ме-не сильно вразило, як нещи-ре й підступне явище, бо деж як не тут були люди, які зна-ли, що то є Україна. Це було зрозуміло за „демократи-чної“ Німеччини, яка по війні йшла „нога в ногу“ з боль-шевиками на міжнародному те-рені та уникала дратуваги большевиків „українським пи-танням“. Але тепер, коли ні-мці воюють з большевиками, коли ніщо не стоїть на пере-

(Дальше буде).

Праця для жінок і муштин WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—Bryant 9-0582

ПОТРЕБНО МУЖЧИН

КРАВЦІВ

При переробляванні жіночих убрань
40 годин, 5-денний тиждень
Голос, в Employment Office, 12 пов.
JOHN WANAMAKER
9th ST. & BROADWAY, N. Y.

ПОТРЕБНО ЖЕНЩИН

ЧЕМБЕРМЕЙДС
БЕТМЕЙДС

Постійна праця
Добрі робітничі умови
Голосівськ в Гавейкер
MADISON HOTEL
15 East 58th Street, N. Y.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО
В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ІВАН БАГРЯНИЙ.

Чому я не хочу вертатись
до СССР?

Український народ в цій страшній трагедії був доведений до людоджерства, до найвищого ступня людської трагедії. Збожеволів від голоду матері зідали своїх дітей...

Ви, матері цілого світу, чи можете уявити собі такий стан і такий режим, коли ви могли зісти власну дитину?

Ві, не можете цього навіть збагнути, ані в це повірити!

А це було в Україні 1933 року.

Адже ви не думаєте, що наші матері, наші жінки, матері й сестри — є з племені ботоків чи бушменів, чи інших диких племен Африки?

Ні, наші матері й сестри є з Східної Європи, з роду великої київської Ольги, що насаждала християнство ще на світанку європейської цивілізації.

Наші матері й сестри є з одного найшляхетнішого слов'янського племені, з України і вони також шляхетні й переді, як матері й дівчата Італії або Франції, або Англії. Але... до того ступня трагізму вони були доведені більшовизмом.

Серед всіх замучених діячів українського мистецтва, літератури й науки багато великих імен, непересічних талантів, знаних і шанованих в Україні. Багато з них було моїх товаришів й друзів і я можу запевнити, що вони не були „ворогами народу“, а навпаки — були популярними патріотами, високо інтелектуальними, порядними людьми, які вносили свій внесок у розвиток української культури. За це їх знищили.

З ними я пройшов тернисті шляхи більшовицьких таборів. З багатьма сидів в одній камері, був однаково бігний і катований...

Доречі — до уваги канадців, американців, а особливо тамашних українців-комуністів. Так загинув в числі інших і відомий наш письменник комуніст М. Ірчан! Так загинули й всі українські комуністи-галичани, що повірили Сталінові й ліжили до СССР будувати союветську Україну в „братнім союзі“ з червоною Москвою. Вони були знищені за те, що були українськими комуністами й повірили в обдурливі більшовицькі клічі про право нації на свободу аж до „відокремлення“, сподівалися те „право“ здійснити.

(Кінець буди).

Ще оголошений від удару мами, Тарзан звівся на ноги. Шарль запитав: „Хто ти такий? Що ти робиш з тим діамантом?“

„Я Тарзан з мам!“ — відповів. „Оцей діамант належить до згубленої дитини, за якою я шукаю. Що ти знаєш про хлопчика?“

Аташа відразу змиркував, що цей чоловік був вигінаний для нього як його приятель, ніж як ворог. „Моя жінка й я ніж як ворог. Можеб ми станули один одному в пригоді“.

І так, несучи діамант, Тарзан пішов назад до табору апашів і, не підозріваючи нічого, прилучився до найгірших ворогів Петруса.

Ще оголошений від удару мами, Тарзан звівся на ноги. Шарль запитав: „Хто ти такий? Що ти робиш з тим діамантом?“

„Я Тарзан з мам!“ — відповів. „Оцей діамант належить до згубленої дитини, за якою я шукаю. Що ти знаєш про хлопчика?“

Аташа відразу змиркував, що цей чоловік був вигінаний для нього як його приятель, ніж як ворог. „Моя жінка й я ніж як ворог. Можеб ми станули один одному в пригоді“.

І так, несучи діамант, Тарзан пішов назад до табору апашів і, не підозріваючи нічого, прилучився до найгірших ворогів Петруса.

Ще оголошений від удару мами, Тарзан звівся на ноги. Шарль запитав: „Хто ти такий? Що ти робиш з тим діамантом?“

„Я Тарзан з мам!“ — відповів. „Оцей діамант належить до згубленої дитини, за якою я шукаю. Що ти знаєш про хлопчика?“

Аташа відразу змиркував, що цей чоловік був вигінаний для нього як його приятель, ніж як ворог. „Моя жінка й я ніж як ворог. Можеб ми станули один одному в пригоді“.

І так, несучи діамант, Тарзан пішов назад до табору апашів і, не підозріваючи нічого, прилучився до найгірших ворогів Петруса.

Ще оголошений від удару мами, Тарзан звівся на ноги. Шарль запитав: „Хто ти такий? Що ти робиш з тим діамантом?“

Шукають своїх
рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

ГРУПА: ЛИСТИ

547. До Гумінік Миколи від Гумінік Миколи.
548. До Рибеня Юрка, Теодора і Гавриїли від Рибеня Теодора.
549. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

550. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
551. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
552. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

553. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
554. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
555. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

556. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
557. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
558. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

559. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
560. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
561. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

562. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
563. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
564. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

565. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
566. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
567. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

568. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
569. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
570. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

571. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
572. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
573. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

574. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
575. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
576. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

577. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
578. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
579. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

580. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
581. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
582. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

583. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
584. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
585. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

586. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
587. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
588. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

589. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
590. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
591. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

592. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
593. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
594. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

595. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
596. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
597. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

598. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
599. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
600. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

601. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
602. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
603. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

604. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
605. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
606. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

607. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
608. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
609. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

610. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
611. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
612. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

613. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
614. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
615. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

616. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
617. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
618. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

619. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
620. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
621. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

622. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
623. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
624. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

625. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
626. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
627. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

628. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
629. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
630. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

631. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
632. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
633. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

634. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
635. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
636. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

637. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
638. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
639. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

640. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
641. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
642. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

643. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
644. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
645. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

598. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
599. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
600. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

601. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
602. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
603. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

604. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
605. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
606. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

607. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
608. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
609. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

610. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
611. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
612. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

613. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
614. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
615. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

616. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
617. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
618. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

619. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
620. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
621. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

622. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
623. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
624. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

625. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
626. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
627. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

628. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
629. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
630. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

631. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
632. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
633. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

634. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
635. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
636. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

637. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
638. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
639. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

640. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
641. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
642. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

643. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
644. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
645. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

646. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
647. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
648. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

649. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
650. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
651. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

652. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
653. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
654. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

655. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
656. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
657. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

658. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
659. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
660. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

661. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
662. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
663. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

664. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
665. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
666. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

667. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
668. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
669. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

670. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
671. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
672. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

673. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
674. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
675. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

676. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
677. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
678. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

679. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
680. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
681. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

682. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
683. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
684. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

685. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
686. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
687. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

688. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
689. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
690. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

691. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
692. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
693. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

694. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
695. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
696. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

697. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
698. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
699. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

700. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
701. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
702. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

703. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
704. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.
705. До Гавриїли Миколи від Гавриїли Миколи.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, ПА. Місячні збори Бр. св. Юрія, від. 239, відбулися в суботу, 27 квітня, в год. 6:30 вечір. Просимо всіх членів виплатити місячні внески. — Уряд.

НЮАРК, Н. ДЖ. Місячні збори Тов. ім. Чорноморська Сп. від. 14, відбулися в п'ятницю, 26 квітня, в год. 8. вечір, в домі Чорноморської Сп. від. 506. — 18. Еве. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо дасть звіт делегата з 21 конвенції. — За уряд: В. Олексюк, прес.; Ф. Кавчак, секр.-кас.

ДЖАНСТАВН, ПА. Відділ 300 повідомляє всіх своїх місцевих і поза-місцевих членів, що збори відбулися 28 квітня, заар по Ст. Божій, в У. Н. Домі на Мейла Еве. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо дасть звіт делегата з 21 конвенції. — За уряд: В. Олексюк, прес.; Ф. Кавчак, секр.-кас.

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 11. квітня 1946 р. померла в 50. році життя

АННА СТАХУРА,

довголітня члениця Сестр. Пр. Дів. Марії, від. 119 У. Н. Союзу в Кемпбел, О.

Покійна роджена в селі Вільшаниця, повіт Лиско, Західна Україна. Вступила до У. Н. Союзу в 1923 р. Поширила в смутку мужа Юсифа, двох синів, 4 дочок, одну невістку, 2 зяті і одного внука. Похорон відбувся 15 квітня в українській гр.-катол. церкві в Ронгстатті, О. — В. Я. П. Маріан Білан, секр.

Дня 11. квітня 1946 р. померла в 51. році життя

ВАСИЛЬ ГОСТИНСЬКИЙ,

член Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 165 У. Н. Союзу в Толідо, О.

Покійний походив з села Ольхів, пов. Санік. Остання жінка Марія і замужню сестру Зофію в Толідо і двох братів і сестру в старім краю. — В. Я. П. П. Ю.

Дня 11. квітня 1946 р. померла в 51. році життя

ВАСИЛЬ ГОСТИНСЬКИЙ,

член Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 165 У. Н. Союзу в Толідо, О.

Покійний походив з села Ольхів, пов. Санік. Остання жінка Марія і замужню сестру Зофію в Толідо і двох братів і сестру в старім краю. — В. Я. П. П. Ю.

Дня 11. квітня 1946 р. померла в 51. році життя

ВАСИЛЬ ГОСТИНСЬКИЙ,

член Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 165 У. Н. Союзу в Толідо, О.

Покійний походив з села Ольхів, пов. Санік. Остання жінка Марія і замужню сестру Зофію в Толідо і двох братів і сестру в старім краю. — В. Я. П. П. Ю.

Дня 11. квітня 1946 р. померла в 51. році життя

ВАСИЛЬ ГОСТИНСЬКИЙ,